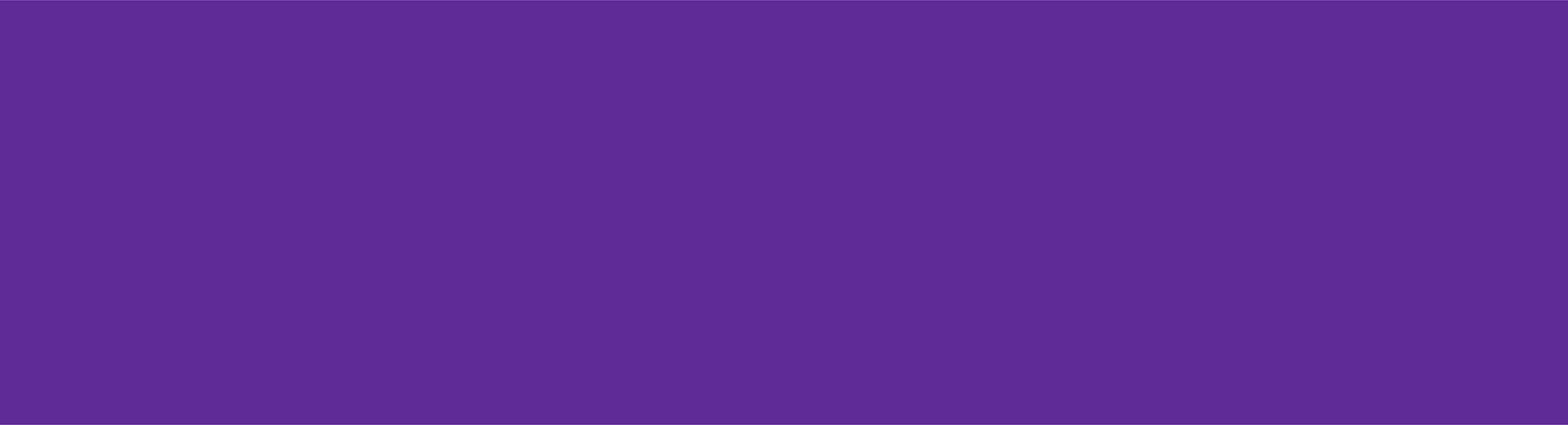


Band Room Procedures



Les procédures de la salle d'harmonie



Entering the Band Room

When coming to band, please wait for all students from the previous class to leave before you enter the room. If there is another class in the room, please find a place to sit quietly along the wall while you wait.



Quand vous venez en classe...

Assurez-vous que la classe précédant a quitté avant d'entrer dans la salle de classe. S'il y en a encore de monde dans la salle, trouvez une place à s'asseoir silencieusement contre le mur pendant que vous attendez.



What to Bring

Always bring:

- Your instrument and cleaning supplies
- Your music folder
- Your pencil
- A positive attitude for learning

Do not bring:

- Cellphone/Ipod
- Earbuds
- Fidget Spinners
- Food
- A negative attitude/fixed mindset



Apportez quoi?

Apportez toujours:

- Votre instrument et fournitures de nettoyages
- Votre dossier de musique
- Votre crayon
- Une attitude positive envers l'apprentissage

Apportez jamais:

- Téléphone Mobile/Ipod
- Écouteurs
- Fidget Spinners
- Nourriture
- Une attitude négative/fixé



Preparing for Band

Once you enter the band room, you will have **5 minutes** to prepare for class. After **5 minutes**, we will begin our group warmup. Your music and pencil will be on your music stand and your instrument will be fully assembled. All cases except flute and clarinet cases will be stored in the back of the room during class.



Préparation pour la classe d'harmonie

Après que vous avez entré la salle, vous aurez **5 minutes** pour vous préparez pour la commencement de la classe. Après **5 minutes**, on commencera notre réchauffement. Votre musique et votre crayon seront sur votre pupitre et votre instrument sera complètement assemblé. Tous les boîtiers d'instruments saufe les boîtiers de flûtes et clarinettes seront laissés en arrière de la salle durant la classe d'harmonie.



Conductor on the Podium

At any time during band class, your conductor may step on or off the podium. When your conductor is **off** the podium, you may talk with your neighbour about the music or practice a section that is giving you trouble. When your conductor steps **on** the podium, you are expected to demonstrate active listening skills and be ready to learn.



Directrice sur le podium

Au cours de la classe d'harmonie, votre directrice va se mettre debout sur ou à côté du podium. Quand elle est **à côté** du podium, vous pouvez parler à votre voisin à propos de la musique ou pratiquer quelque chose difficile dans votre musique.

Quand elle se met debout **sur** le podium, c'est attendue que vous démontrez que vous écoutez activement et que vous êtes prêt à apprendre.



Band Room Cleanup

5 minutes before the end of class, you will be dismissed so that you can leave the band room as you found it. First, you will clean and put away your instrument. If your instrument stays in the band room, you will put your instrument on the shelf where it belongs neatly. If you take your instrument back to class, you will bring your instrument back to you chair. Then, with the help of your section, you will straighten your chairs and stands, throw away any garbage and collect anything on the floor. Each class will be dismissed by section. The section that is quiet and clean first will be dismissed first. Take responsibility for your belongings and help each other keep the band room clean and tidy.



La nettoyage de la salle d'harmonie

5 minutes avant la fin de la classe, vous aurez la chance à remettre tous comme vous l'avez trouvé dans la salle de classe. Premièrement, vous allez nettoyer et ranger vos instruments. Si votre instrument reste dans la salle d'harmonie, vous allez remettre votre instrument sur l'étagère dans la propre place. Si vous prenez votre instrument avec vous, vous allez l'apporter à votre chaise. Ensuite, avec l'aide de votre section, vous allez arranger vos chaises et vos pupitres, et ramasser et ranger tous qui est par terre. Chaque classe sera renvoyé une section à la fois. La première section qui est silencieux et nettoyer va être renvoyé en premier. Soyez responsables de ce qui vous appartient et aidez les uns les autres à garder notre salle d'harmonie en bonne forme.

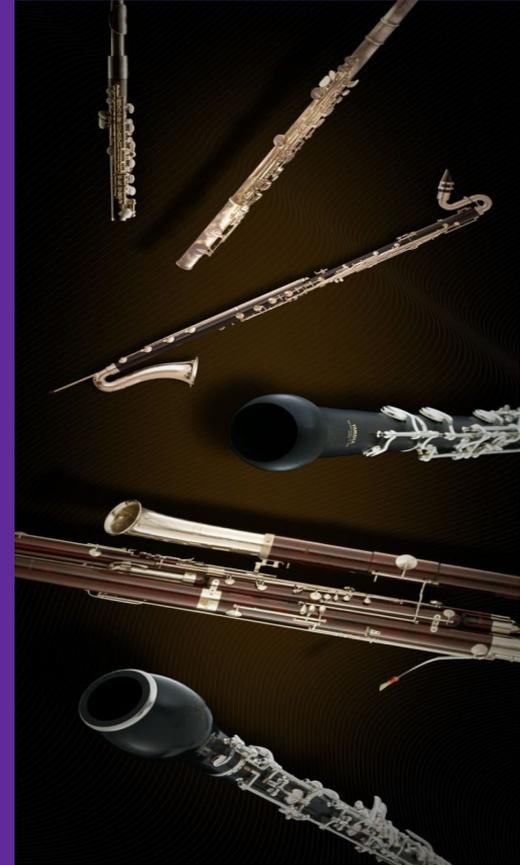


Forgotten Equipment

Instrument: Fill in a “Forgotten Instrument” form (blue) as soon as you enter the band room. Give it to Ms. Abraham to sign once it is completed. Put your blue form in the CCR (compliments, concerns, requests) bin. Today, you will clap your rhythms and blow air instead of playing.

Music: Share with a neighbour today. Remember, there may be a supply check at any time, so write a reminder in your agenda/phone for next class.

Pencil: Share with a neighbour today. Remember, there may be a supply check at any time, so write a reminder in your agenda/phone for next class.



Avez-vous oublié votre équipement?

Instrument: Remplissez un formulaire “instrument oublié” (bleu) quand vous entrez la salle de classe. Quand c’est complété, donne-là à Mme Abraham à signer. Met votre formulaire bleu dans la boîte CCR (compliments, concerns, requests). Aujourd’hui, vous allez taper vos mains et souffler l’aire au lieu de jouer.

Musique: Partagez avec votre voisin pour aujourd’hui. N’oubliez pas qu’il y aura peut être un verifcation d’équipement, alors rappelez-vous de l’apporter en utilisant votre agenda ou téléphone.

Crayon: Partagez avec votre voisin pour aujourd’hui. N’oubliez pas qu’il y aura peut être un verifcation d’équipement, alors rappelez-vous de l’apporter en utilisant votre agenda ou téléphone.



Need something?

If you have lost or run out of something (reeds, oil, grease, music, pencil, mouthpiece, etc.), fill in a “Supplies Request” form (green) and place it in the CCR bin.

At the end of the week, Ms. Abraham will go through this bin to get you what you need. This might take longer than a day, so please find a productive way to participate in class until then.



Avez-vous besoin de quelque chose?

Si vous avez perdu ou vous n'avez plus de quelque chose (hanche, huile, musique, crayon, embouchure, etc.), remplissez un formulaire “Demande de fournitures” (vert) et mettez-le dans la boîte CCR. À la fin de la semaine, Mme Abraham va lire vos demandes et vous trouver ce que vous avez besoin. C'est possible que tu ne va pas avoir ce que tu as besoin pour quelques jours. Trouvez une façon de participer en classe dans l'entre-temps.



Broken instrument?

If your instrument isn't working properly, fill in a "Broken Instrument" form (pink) and place it in your instrument case. Place the instrument and the form on the "Broken Instruments" shelf. Cl/Sax: take a reed you can use in the meantime. See Ms. Abraham for a BAND ROOM ONLY instrument that you can use until your instrument is fixed.



Instrument qui ne fonctionne pas?

Si votre instrument ne fonctionne pas comme il faut, remplissez un formulaire “Instrument brisé” (rose) et mettez-le dans le boîtier de l’instrument. Mettez l’instrument et le formulaire sur l’étagère “Instruments brisés”. Cl/Saxo: prend une hanche à utiliser dans l’entre-temps. Va voir Mme Abraham pour un instrument BAND ROOM ONLY à utiliser jusqu’à votre instrument soit réparé.

